



**SHONA A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**SHONA A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**SHONA A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Monday 10 May 2004 (afternoon)  
Lundi 10 mai 2004 (après-midi)  
Lunes 10 de mayo de 2004 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

---

**INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only. It is not compulsory for you to respond directly to the guiding questions provided. However, you may use them if you wish.

**INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire sur un seul des passages. Le commentaire ne doit pas nécessairement répondre aux questions d'orientation fournies. Vous pouvez toutefois les utiliser si vous le désirez.

**INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento. No es obligatorio responder directamente a las preguntas que se ofrecen a modo de guía. Sin embargo, puede usarlas si lo desea.

*Sarudza ndima imwe chete pane mbiri dzinotevera, ugonyora pfungwa dzako pamusoro payo. Pane mibvunzo iri pashure pendima, haumakidzwi kuipindura asi yakaiswa kuti ikubatsire pakunyora zvaunofunga pamusoro pendima yacho.*

1. (a)

**Mava papi vanhukadzi?**

Mava papi vanhukadzi?  
Tsitsi dzenyu makadzicherera papi?  
Ko, rudo rwenyu rwakakomba nekudzama samadziva,  
Rwava kupiko nhai vasikana imi?

- 5 Chiiko chatava kuona nhasi?  
Vava, zvipo zvedenga mava kurasa.  
Mava kusiira magora, makava nemapere mumatondo,  
Kuti zvigodhajura nekuchachura nyama dzavanhu.  
Ko, pane mukare akazviona nemeso here izvi?
- 10 Mapindwa nei kani vanhukadzi?

- Handiti ndimi mizinda yetsiye nyoro?  
Ndimi munotakura kwemwedzi mipfumbamwe.  
Ndimi munogununa nemarwadzo ekuzvara.  
Ndimizve munoyamwisa svava dzinosiririsa.
- 15 Svava zvfananidzo zvamwari, zvisina zvazvinoziva.  
Honaika mhuka dzinofa dzichidzimirira vana vadzo.  
Mhou dzinofa dzichiedza kudzimirira mhuru kumapere.  
Makudo anoshereketa vana kana voda kurumwa nembada.  
Kuzoti imi vanhukadzi mokanda vana muzvimbuzi.
- 20 Kana kutozvuiraira svava mocherera mumakura.  
Hokoyoi netsika yakasviba ichazokutongai!  
Ko shavi raSatani rinenge ramuputira sei?  
Mwoyo wounhu unenge wambotamira kupi?  
Kuti muite mhondi dzinotenditenderuka dzozvuiraya.
- 25 Mhondi dzinopupira nemweya uzere utsinye.

- Musarasike mugwara renyu kani vanhukadzi!  
Musafurirwe nemari nezviuya zvose zvisina maturo.  
Musabatwe meso neunyerenyete hwose hunovaima-vaima.  
Rambai makatwasanudza maoko enyu azere rudo.
- 30 Rambai makagukuchira zvipo zvenyu zvamakazvarwa nazvo.  
Moramba kupfeka mamvemve etsika dzokunongera,  
Dzekunongera apa neapa dzizere gasekase rouipi.  
Moyamwisa nekubereka kumisana ururamo hwetsika yenyu.

N Mwanaka Dandaro neNhetembo (1991) Masocha W.(ed)

- Nyaya huru iri kutaurwa nanyanduri munhetembo iyi ndeyei?
- Chidavado(poetic device) chakanyanya kushandiswa kutaridza uipi hwetsika iyi ndechemibvunzo nhando. Nyanduri, akabudirira here pakushandisa chidavado ichi?
- Zvimwe zvidavado zvakashandiswa munhetembo iyi ifanadziro (imagery) nemiriro(symbolism). Nyanduri akabudirira here mukushandisa zvidavado izvi?
- Sokufunga kwako nyanduri anoita kuti tifungei pamusoro pevanhukadzi munhetembo iyi?

1. (b)

Chokwadi kana ini ndikafa ndinenge ndauraiwa nemurume wangu. Chokwadi here asikana, mukore uno nemamiriro awo munhu ungapewo mukadzi wako chirwere chenjovhera? Dai ndakagara zvangu kumusha namai wangu ndichifudza mbudzi nekurima mbambaira. Ukuwo iko Tanyaradzwa kanongorwara. Kanongorwarira ini ndega. Nhamo yako kamwana aka ndeyekushaya baba. Uku ndiko kunonzi kuita *mistake* chaiyo, *wrong choice* chaiyo. Paive nemukomana aindida ndikamuramba ndichidawo izvozvi zvandinazvo izvi. Dai izvozvi ndigere mushe. Chete mukomana iyeye ndiye akandirwadzisa chaizvo. Akange oita kunge anopengaka; hanzi handina basa nazvo kuti une nhumbu yako, ndiri kuda kukuroora chete. Iniwo pandakaona mukomana iyeyu achinonoka ndaive ndoty kuchembera ndisina murume ndokuzongowiravo mugomba remarara randave iri Chetewo zvimwe zvakavhiringidzwa nevamwe vasikana vataitaurirana navo. Nyaya yataitya tese yaive yekuchembera wozoshaya anokuroora. Saka kuzoorwa kwandakaitwawo, kwete kuroora futi, asi kuti kubika mapoto kwandiri kuita uku kwakanga kuchimbove tarisiro yekuti munhu ucharoorwawo.

“Hazvina basa kani Saba murume wangu. Unongonovapawo tumasenzi tushoma, twekungoratidzawo kuti ndiri kugara newe.”

Haapindure ipapo. Anomboti fodya yake mba nemiromo yakasviba, oikweva sekunonzi ndivo mweya waanorarama nawo.

“Twe, handina kumboti ita nhumbu ini. Ndaisada zvekukuroora, nanhasi handidi zvekuroora, saka usandinyaudze nenyaya iyoyo.” Kuchenama kwacho kunenge kwemunhu ane ngozi.

“Asika shamwari, kana uchiti haundide chingoitawo zvekuti Tanya awanewo hupenyu hunenge huri nani.” Kutaura zvangu, asi ndinoziva kuti ndiri kutaura ndega.

Munhu angauyewo here mumba nehure mune mukadzi wake? Ndakadzingwa pamubhedha iye achirarapo nepfambi. Ndakaradzikwa pasi nemwana wangu mumaoko. Zvese zvaitwapo ndaizvinzwa. Ndakanzwa mwoyo wangu kupiswa zvekuti ndakachema chigumbezi chandaive ndakararira chikasara chatota. Anzwa kuti ndiri kuchema akamuka paave nehure riye ndokundirova zvakaomarara nezvibhakera. Akandizvakatsa zvekuti ndakaita mazuva ndichitadza kusvinura kana kudya. Paakandirova, afunga kuti zvakwana, aonazve kuti aneta, akachindibvarurira hembe dzangu ndokundimanikidza, achiti ndizvo zvandanga ndichichemera, saka akanga ondipawo mugove wangu. Dai pakavanawo akandinunura chokwadi. Asi hapana kana akauya kuzonunura pese pandaichema kurohwa nekumanikidzwa. Koo handiti vaisidzivirira vakadzivirira mazuva ekutanga ndokuzoregerwo voti ndihwo upenyu hwandairarama naSebastian. Iye chokwadi anondirova zvekuti ndinonzwa kuti mazuva angu panyika ave mashoma. Ndakanyanyokuvarira mukati. Kana ndikaseka ndinonzwa muviri wangu wese kurwadza nemabayo zvekuti kazhinji ndinonorara. Ini ndatovewo mutenda zvangu pandigere kudai. Dai kumba kwaiendeka ndaidzokera zvangu, asi ndinoziva kuti hakuna nzvimbo yangu. Baba vangu vangatosungwa zvavo vakafira mujeri pane kundiona. Ini chandinozvipanichira nekugara pano handichioni hama dzangu. Murume haauye kumba, haatengi chikafu, haandide. Kungogarawo kumirira kupera kwehupenyu. Mwana uyu ndiye wandinonzwira urombo chokwadi. Hupenyu hunombodaro nei chaizvo? Hamheno tichaona.

T. Mabasa, Mapenzi, 1999

- Ndimba iyi iri kutaura pamusoro pei?
  - Sokuona kwako munyori akakwanisa here kushandisa chidavado chefungiramumwoyo (monologue) mukuburitsa matambudziko ari mumhuri iri kutaurwa nezvayo mundima?
  - Munyori akakwanisa here kushandisa fananidziro (imagery) mundima iyi?
-